

„ VYf'D\]g\]b[!9!A U]`Ub[Y[f]ZZYbY
6Ybi hnYf

8 Ug'6`cW_WU]b!VUg]YfhY`A YhUj YfgY!! bhYfbY\ a Yb`H\Y
GUbXVcl `Uh'gY]bY`6Ybi hnYf'j cf`Y]bYf
G]WYf\Y]hgj Yf`Yhni b[`Xi fW`Y]bY`A U`k UfY!5bk YbXi b[
[Yk Ufbh"@Ui hiXYa `cZ]n]Y`Yb`6`c[VY]hfU[`Y`Ub[`Yg`Y]bYa
i bVYZ [hYb`8f]hYbž'g]W`Ni [Ub[`ni a `7ca di hYf`Y]bYg
gY]bYf`A]hUfVY]hYf`ni `j YfgW_UZZYb`i bX`X]Y`[YZi bXYbYb
bZcfa Uh]cbYb`ni `j Yfk YbXYbž`i a `Y]bY`9!A U]`ni `j YfgYbXYbž
X]Y`Z`gW`]WYfk Y]gY`VY\Ui dhYhYž`j cb`H\Y`GUbXVcl `ni
ghUa a Yb"G]Y]bY`5i ggU[Y`Ui hYhY. `K]f`UVYb`X]Y`?cbhYb
i bX`XYb`Ni [f]Z`XYg`A]hUfVY]hYfg`Ui Z`H\Y`GUbXVcl `[YgdYffhž
XYb`@udhcd`XYg`A]hUfVY]hYfg`bYi `Zcfa Uh]Yfh`i bX`U`Y
ni [Y\Of][Yb`DUggk OfhYf`ni fØW_[YgYhnhž`Y]bgW`]Y» `]W`XYf
5bZcfXYfi b[`Y]bYf`Nk Y]!: U_hcf!5i h\Ybh]Z]n]Yfi b["`K]f
\UVYb`_Y]bY`k Y]hYfYb`5i gk]f_i b[Yb`ZYgh[YghY`h"
G]WYf\Y]hg`ØW_Y`8]Y`GUbXVcl `Yf`_`ÅfhYž`XUgg`X]Y
G]WYf\Y]hg`ØW_Yž`X]Y`Yfgha U`g`Ua ` / Ua d^Y`]d/



8 Ug'6`cW_WU]b!VUg]YfhY`A YhUj YfgY!! bhYfbY\ a Yb`H\Y`GUbXVcl

\Uh'gY]bY'6Ybi hnYf'j cf'Y]bYf'G]W\Yf\Y]hgj Yf'Yhni b['Xi fW\Y]bY
A U'k UfY!5bk YbXi b['[Yk Ufbh"

@Ui h'XYa 'cZZ]n]Y''Yb'6'c[VY]hfU['[Y'Ub['Yg'Y]bYa 'i bVYZ[[hYb
8f]hhYbž'g]W\Ni [Ub['ni a '7ca di hYf'Y]bYg'gY]bYf'A]hUfVY]hYf'ni
j YfgW\UZZYb'i bX'X]Y'[YZi bXYbYb'≠Zcfa Uh]cbYb'ni 'j Yfk YbXYbž
i a 'Y]bY'9!A U]'ni 'j YfgYbXYbž'X]Y'ZÀ'gW\]W\Yfk Y]gY'VY\Ui dhYhYž
j cb'H\Y'GUbXVcl 'ni 'ghUa a Yb"GY]bY'5i ggU[Y''Ui hYhY.

K]f'\UVYb'X]Y'?cbhYb'i bX'XYb'Ni [f]ZZ'XYg'A]hUfVY]hYfg'Ui ZH\Y
GUbXVcl '[YgdYffhž'XYb '@Udhcd'XYg'A]hUfVY]hYfg'bYi 'Zcfa Uh]Yfh
i bX'U''Y'ni [Y\Òf][Yb'DUggk ÒfhYf'ni fØW_[YgYhnhž'Y]bgW\]Y»']W\
XYf'5bZcfXYfi b['Y]bYf'Nk Y]!: U_hcf!5i h\Ybh]Z]n]Yfi b["K]f'\UVYb
_Y]bY'k Y]hYfYb'5i gk]f_i b[Yb'ZYgh[YghY''h"

G]W\Yf\Y]hg`ØW_Y

8]Y'GUbXVcl 'Yf_`ÀfhYž'XUgg'X]Y'G]W\Yf\Y]hg`ØW_Yž'X]Y'YfgHa U'g'Ua
&*": YVfi Uf']XYbh]Z]n]Yfh'k i fXYž'Yg'XYa '8f]hhYb'Yfa Ò[']W\hYž'Ui Z
a Y\fYfY'9!A U]'!5XfYggYb'ni ni [fY]ZYbž'Ub'X]Y'Yf'XUbb'Y]bY
BUWf]W\h'gW\]W_hYž'X]Y'ZÀ'gW\]W\Yfk Y]gY'j cf[UVž'j ca
l bhYfbY\`a Yb'ni 'ghUa a Yb"

8]Y'ZfU[']W\Y'9!A U]'ž'X]Y'a]h'A U'k UfY!<mdYf']b_g'[Y'UXYb'k Ufž
hfi ['XYb'H]hY'' H\Y'GUbXVcl ' ; Ua Y'fDI F9@5B8E'5W\gg "'8]Yg
Yfa Ò[']W\hY'Yg'XYa '9!d'c]hYfž'A U'k UfY'Ui g'XYf': YfbY'Ui ZXYa
7ca di hYf'Y]bYg'6Ybi hnYfg'ni ']bghU'']YfYb'i bX']\a 'X]Y'?cbhfc''Y
ØVYf'XYb'7ca di hYf'gck]Y'Ni [f]ZZ'Ui Z'X]Y'dYfgÒb`]W\Yb'8UhYb'XYg
6Ybi hnYfg'ni '[Yk À\fYb"

8Ug'l bhYfbY\`a Yb'k UfbhY'j cf'a Ò[']W\Yb'D\]g\]b[!5b[f]ZZYb'i bX
ZcfXYfhY'g]Y'Ui Zž'b]W\h'Ui Z'Y]bYb'<mdYf']b_]b'XYf'D\]g\]b[!9!A U]'
cXYf'UbXYfY'j YfXÀW\h][Y'@]b_g'ni ']W_Ybž'i a 'ni 'j Yf\]bXYfbž
XUgg'A U'k UfY'Ui Z']fYb'7ca di hYfb']bghU'']Yfh'k]fX"'5i » YfXYa
k i fXY'XYb'6Ybi hnYfb'Ya dZc\`Ybž'\fY'DUggk ÒfhYf'ni 'ghÀf_Yb'i bX
Y]bY'Nk Y]!: U_hcf!5i h\Ybh]Z]n]Yfi b['ni ']a d`Ya Ybh]YfYb"

8]Y'GUbXVcl 'ghY''hY'`YXcW_'Ufž'XUgg'XYf'Ni [f]ZZ'XYg'8f]hhYb'Ui Z

XYb`7ca di hYf`Y]bYg`Y]bnY`bYb`A]hUfVY]hYfg`VYgWÅfÅb_h`k Ufž`Ui Z
XYb`ØVYf`Y]bY`A U`k UfY!5bk YbXi b[`ni [Y[f]ZZYb`k i fXY" `?Y]bY
UbXYfYb`8]YbghY`cXYf`?cbhYb`j`cb`H\Y`GUbXVcl`k i fXYb`j`Yf`Yhnh"

6]g\Yf`k i fXYb`U`Y`9a`dZÅb[Yf`dYf`9!A U]`VYbUWÅf]WÅh][`h`i`bX`X]Y
_ca`dfca`]hh]YfhYb`DUggk`ÖfhYf`XYg`A`]hUfVY]hYf`_cbhcg
ni`fØW_[YgYhnh" `8 Ug`HYUa` `ØVYfk`UWÅh`XYfnY]h`X]Y`G]hi`Uh]cb`i`bX
UfVY]hYh`Ub`XYf`J`YfVYggYfi`b[`XYf`Yb`hgd`fYWÅ`Yb`XYb
G]WÅ`Yf\Y]hgf]WÅh`]b]Yb`i`bX`!dfU_h]_Yb"

NØ[Y``cgY`D\]g\]b [!5b [f]ZZY

8]Y`bYi`YghY`9bhk`]W_`i`b[`_ca`a`h`HU[Y`bUWÅ`HfYncf` [Yk`Ufb`h
gY]bY`6Ybi`hnYf`ØVYf`Y]bYb`U_h]j`Yb`D\]g\]b [!5b [f]ZZ`ni`a
8]YVghU\`j`cb` ;`Y`XYfbž`]bXYa`Yf`g]Y`XUni`Vf]b[hž`X]Y
K`]YXYf\YfghY``i`b[gd`fUgY`XYf`6f]YZhUgWÅ`Y`Ui`Z`Y]bYf`[YZÅ`gWÅ`hYb
K`YVg]hY`Y]bni`[YVYbž`X]Y`XYf`XYg`<`UfXk`UfY!`?`fmdhc`k`Å\`fi`b[g!
K`U`Y`h!5bV]YhYfg`Å\`bY`h"

8Yf`F`j`U`Y`@YX[Yf`Yf`]h`]a` `X\`f`&\$&\$`Y]bYb`a`Ugg]j`Yb
8UhYbj`Yfghc`»`8]Y`HÅhYf`Y]Y»`Yb`X]Y`dYfg`Øb`]WÅ`Yb`8UhYb`j`cb`ØVYf
&+`\$`\$\$\$`?`i`bXYb`ÖZZYb`h]WÅ`Xi`fWÅ`g]W_Yfb"

...

8YhU]`g

6Ygi`WÅ`Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`_fmdhc!`bYk`g"Uh